

▶ L7WBG47W

HR Upute za uporabu  
Perilica-sušilica

# USER MANUAL



**AEG**

# SADRŽAJ

|   |    |
|---|----|
| 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....                | 3  |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE.....                        | 6  |
| 3. OPIS PROIZVODA.....                          | 8  |
| 4. TEHNIČKI PODACI.....                         | 8  |
| 5. DODATNA OPREMA.....                          | 9  |
| 6. POSTAVLJANJE.....                            | 9  |
| 7. UPRAVLJAČKA PLOČA.....                       | 14 |
| 8. BROJČANIK I TIPKE.....                       | 16 |
| 9. PROGRAMI.....                                | 18 |
| 10. POSTAVKE.....                               | 25 |
| 11. PRIJE PRVE UPOTREBE.....                    | 26 |
| 12. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE.....      | 26 |
| 13. SVAKODNEVNA UPORABA – PRANJE I SUŠENJE..... | 31 |
| 14. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE.....     | 32 |
| 15. PAHULJE NA TKANINAMA.....                   | 34 |
| 16. SAVJETI.....                                | 34 |
| 17. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....                  | 37 |
| 18. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....                    | 42 |
| 19. POTROŠNJA.....                              | 46 |

## ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine besprijekornog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja.

Molimo vas da odvojite nekoliko minuta za čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS


Obavezno koristite originalne rezervne dijelove.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra neka vam pri ruci budu sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

 Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba



#### UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajne nesposobnosti.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija i osobe smanjenih tjelesnih, osjetljivih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Bez stalnog nadzora djeca između 3 i 8 godina i osobe s vrlo visokim i složenim invaliditetom ne bi smjele koristiti ovaj uređaj.
- Bez stalnog nadzora djeca mlađa od 3 godine ne smiju upotrebljavati ovaj uređaj.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odložite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Ako uređaj ima sigurnosno zaključavanje za zaštitu djece, morate ga aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
  - čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima,
  - klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smještaja;
  - područja za komunalnu uporabu u blokovima stanova ili perionice.
- Uređaj se mora postaviti kao samostojeći proizvod ili, ako za to postoji dovoljno prostora, ispod kuhinjske radne površine.
- Uređaj ne postavljajte iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkom na suprotnoj strani što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Nakon postavljanja uređaja, utičnica treba biti lako dostupna.
- Otvori za ventilaciju na bazi ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- OPREZ: Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uređaja za isključivanje, poput tajmera, ili priključen na strujni krug koji se redoviti uključuje i isključuje putem električne mreže.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok neželjenih plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Ispušni zrak ne smije se ispuštati u dimnjak koji se upotrebljava za ispušne pare iz uređaja u kojima sagorijeva plin ili neko drugo gorivo.
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Nemojte prelaziti maksimalnu količinu punjenja od 7 kg (pogledajte poglavlje "Tablice programa").

- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta cijeva ili drugih novih kompleta cijeva koje je isporučio ovlašteni servisni centar.
- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Obrišite dlačice ili ostatke ambalaže koji su se skupili oko uređaja.
- Prije sušenja u perilici-sušilici predmeti koji su zaprljani tvarima kao što su biljno ili mineralno ulje, aceton, alkohol, petrolej, kerozin, odstranjivači mrlja, terpentini, vosak ili odstranjivači voska trebaju se oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Ako su predmeti zaprljani industrijskim kemikalijama, ne koristite uređaj.
- Nemojte sušiti neoprano rublje u sušilici.
- Predmeti kao što su plastika (lateks pjena), kape za tuširanje, vodonepropusne tkanine, predmeti s postavom od gume te rublje ili jastučnice s plastičnim umetcima ne smiju se sušiti u perilici-sušilici.
- Omekšivači rublja ili slični proizvodi trebaju se koristiti prema uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete koji bi mogli biti izvor požara poput upaljača ili šibica.
- Nemojte nikada zaustaviti perilicu-sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim u slučaju da odmah izvadite i prostrete sve predmete tako da se preostala toplina može raspršiti.
- Završni dio ciklusa perilice-sušilice odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi osigurao da predmeti u njoj dosegnu temperaturu koja ih neće oštetiti.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna

sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Tijekom premještanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Skinite pakiranje i transportne vijke.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premješati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Prilagodite nožice kako biste osigurali dovoljno prostora između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.

### 2.2 Spajanje na električnu mrežu



#### UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

### 2.3 Spajanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.

### 2.4 Upotreba



#### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete namočene zapaljivim sredstvima u, pored ili na uređaj.
- Ne dodirujte staklo na vratima dok program traje. Staklo može postati vruće.
- Ne sušite oštećene (poderane, izlizane) predmete koji sadrže obloge ili ispunje.

- Ako je rublje oprano sa sredstvom za odstranjivanje mrlja, prije pokretanja ciklusa sušenja pokrenite dodatni ciklus ispiranja.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.
- Sušite isključivo tkanine koje su prikladne za sušenje u sušilici. Slijedite upute za čišćenje na etiketi proizvoda.
- Ne sjedajte i ne stojite na otvorenim vratima uređaja.
- Nemojte sušiti potpuno mokro rublje u uređaju.
- Ne dozvolite da vrući predmeti dodiruju plastične dijelove uređaja.
- Izvadite lopticu za doziranje (ako se koristi) prije početka programa sušenja.
- Ne upotrebljavajte lopticu za doziranje deterdženta ako postavljate non-stop program.
- Imajte na umu da samo-popravak ili neprofesionalni popravak mogu imati sigurnosne posljedice i mogu poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijaći elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterdženata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

## 2.5 Unutarnje osvjetljenje



**UPOZORENJE!**  
Opasnost od ozljede.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.
- Za zamjenu unutarnjeg osvjetljenja obratite se ovlaštenom servisu.

## 2.6 Servis

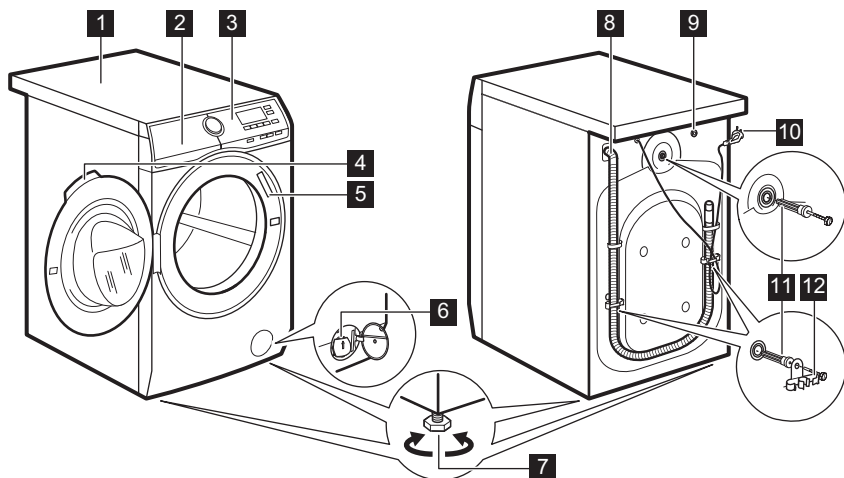
- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis. Koristite samo originalne rezervne dijelove.

## 2.7 Odlaganje

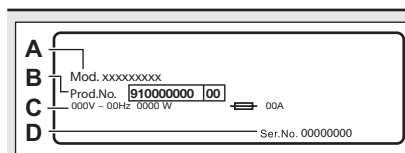
- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

## 3. OPIS PROIZVODA

### 3.1 Pregled uređaja



- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>1</b> Radna ploča                   | <b>8</b> Odvodno crijevo             |
| <b>2</b> Spremnik za deterdžent        | <b>9</b> Priključak dovodnog crijeva |
| <b>3</b> Upravljačka ploča             | <b>10</b> Kabel napajanja            |
| <b>4</b> Ručica na vratima             | <b>11</b> Transportni vijci          |
| <b>5</b> Natpisna pločica              | <b>12</b> Nosač crijeva              |
| <b>6</b> Filtar odvodne pumpe          |                                      |
| <b>7</b> Nožica za niveliranje uređaja |                                      |



**Natpisna pločica** izvještava o nazivu modela (A), broju proizvoda (B), nazivnim električnim podacima (C) i serijskom broju (D).

## 4. TEHNIČKI PODACI

|                              |                                 |                             |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Dimenzije                    | Širina / Visina / Ukupna dubina | 59.7 cm / 84.7 cm / 57.5 cm |
| Spajanje na električnu mrežu | Napon                           | 230 V                       |
|                              | Ukupna snaga                    | 2200 W                      |
|                              | Osigurač                        | 10 A                        |
|                              | Frekvencija                     | 50 Hz                       |



|   |                              |                     |
|---|------------------------------|---------------------|
| Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje naponska oprema nije zaštićena od vlage |                              | IPX4                |
| Dovod vode <sup>1)</sup>  |                              | Hladna voda         |
| Tlak dovoda vode  | Minimalno                    | 0,5 bara (0,05 MPa) |
|   | Maksimalno                   | 8 bara (0,8 MPa)    |
| Maksimalna količina punjenja za pranje  | Pamuk                        | 7 kg                |
| Maksimalna količina suhog rublja  | Pamuk                        | 4 kg                |
|   | Sintetika                    | 3 kg                |
| Brzina centrifugiranja  | Maksimalna brzina centrifuge | 1351 o/min          |

<sup>1)</sup> Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4" .

## 5. DODATNA OPREMA

### 5.1 Dostupno na [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) ili kod ovlaštenog zastupnika

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

- i** Samo odgovarajući pribor koji je odobrio AEG osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi bit će nevažeći.

### 5.2 Komplet za pričvršćenje ploče

Ako postavljate uređaj na podnožje koje nije isporučio AEG, uređaj učvrstite na ploču za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

## 6. POSTAVLJANJE

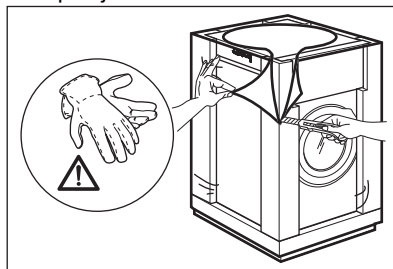
- !** **UPOZORENJE!**  
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 6.1 Uklanjanje ambalaže

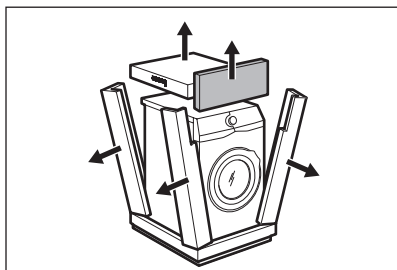
- !** **UPOZORENJE!**  
Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.

- !** **UPOZORENJE!**  
Koristite rukavice.

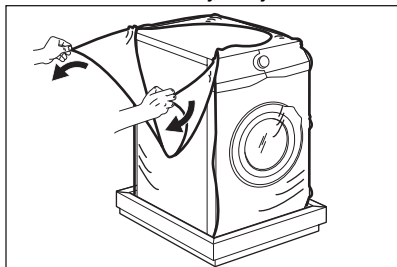
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



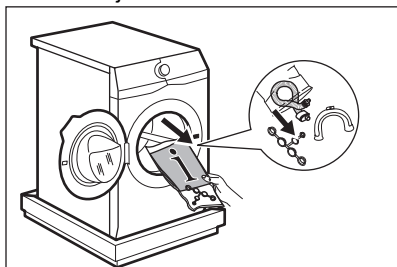
2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



3. Uklonite unutarnju foliju.



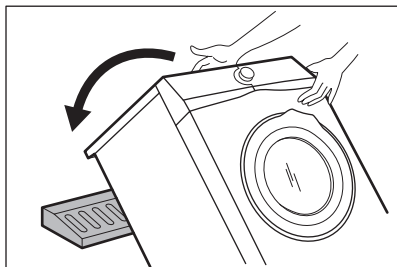
4. Otvorite vrata i izvadite polistirenski umetak iz brtve vrata i sve predmete iz bubnja.



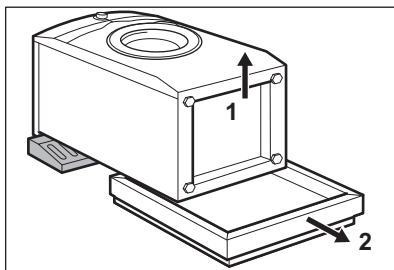
5. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.

6. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja.

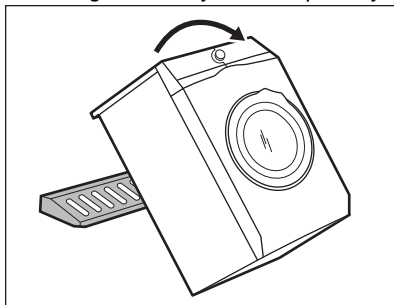
**i** Pripazite da ne oštetite crijeva.



7. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.

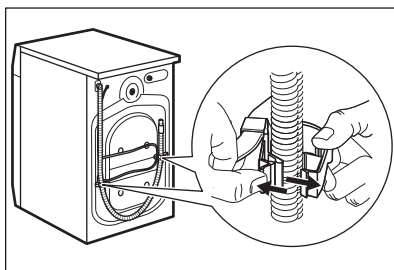


8. Podignite uređaj u okomit položaj.

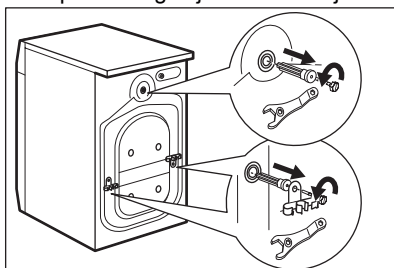


9. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.

**i** Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.

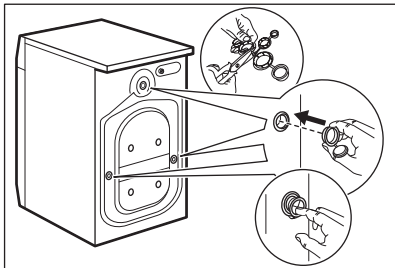


10. Odvijte tri vijka pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.



11. Izvucite plastične odstojnike.

12. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



- i** Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

## 6.2 Pozicioniranje i niveliranje

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.

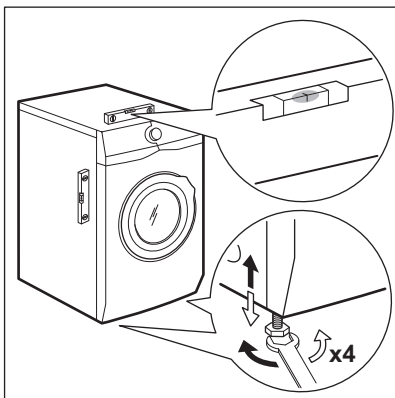
- i** Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja. Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.

2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



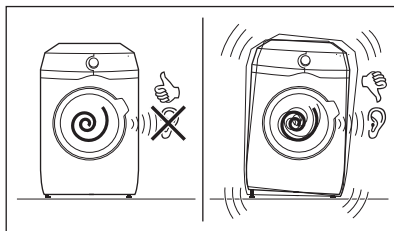
### UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.



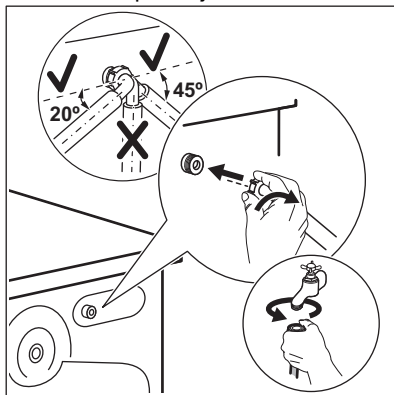
Uređaj mora biti u ravni i mora biti stabilan.

- i** Ispravno podešavanje ravnine uređaja spriječit će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.
- i** Kad je uređaj postavljen na postolje, koristite pribor opisan u poglavlju „Pribor“. Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.

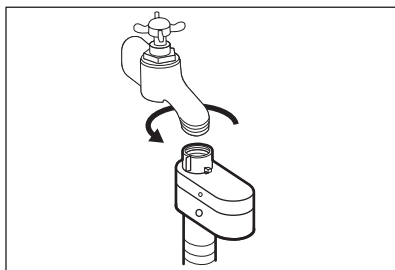


## 6.3 Crijevo za dovod vode

1. Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.
2. Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine.



- i** Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.
3. Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
  4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".



**OPREZ!**  
Provjerite da spojevi ne propuštaju.

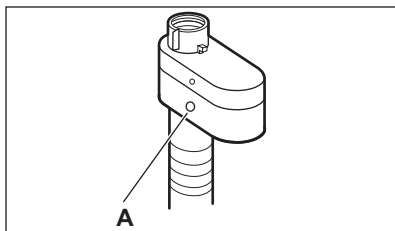


Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

## 6.4 Uređaj za zaustavljanje vode

Crijevo za dovod vode ima ugrađen uređaj za zaustavljanje vode. Taj uređaj sprečava curenje vode iz crijeva zbog prirodnog starenja materijala.

Crveno polje u prozorčiću «A» označava pogrešku.



Ako se to dogodi, zatvorite slavinu i kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar kako biste nabavili zamjensko crijevo.

## 6.5 Odvod vode

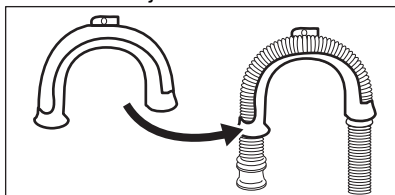
Crijevo za odvod vode mora se nalaziti na visini ne manjoj od 60 cm i ne većoj od 100 cm od poda.



Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

Crijevo za odvod moguće je priključiti na različite načine:

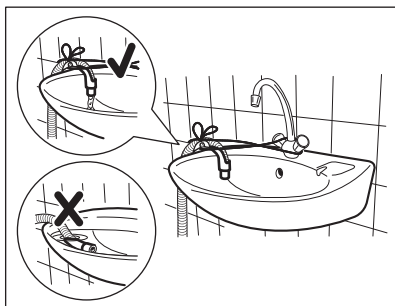
1. Od crijeva za odvod napravite oblik slova U i postavite ga oko plastične vodilice crijeva.



2. **Na rubu sifona** - pričvrstite vodilicu na slavinu za vodu ili na zid.

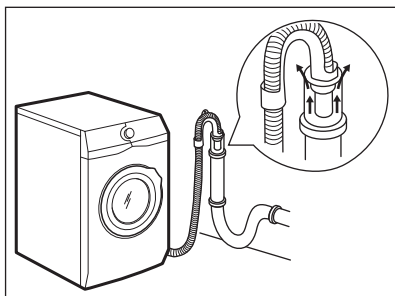


Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj izbacuje vodu.



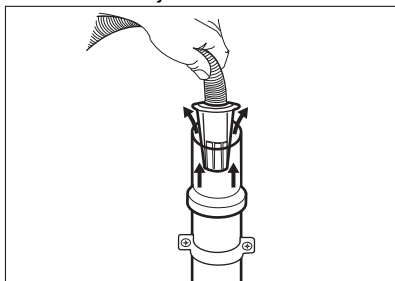
Pazite da kraj crijeva za odvod nije uronjen u vodu. Moglo bi doći do povrata prijave vode u uređaj.

3. **Na cijev vertikale s odzračnikom** - crijevo za odvod umetnite izravno u cijev za odvod. Pogledajte ilustraciju.

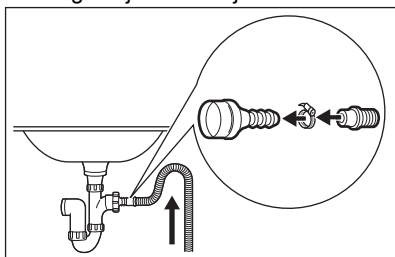


- i** Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5 inča) mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

4. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vii sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikale.

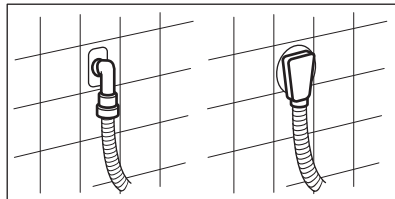


5. **Bez plastične vodilice crijeva, na sifon** - crijevo za odvod postavite u sifon i pričvrstite ga sponom. Pogledajte ilustraciju.



- i** Provjerite da crijevo za odvod vode ima formiran luk kako bi se spriječilo da čestice iz sifona odlaze u uređaj.

6. Postavite crijevo **izravno u ugrađenu odvodnu cijev na zidui** pritegnite ga obujmicom.



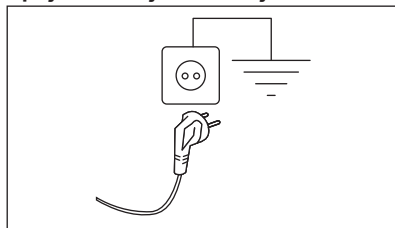
## 6.6 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

**Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.**



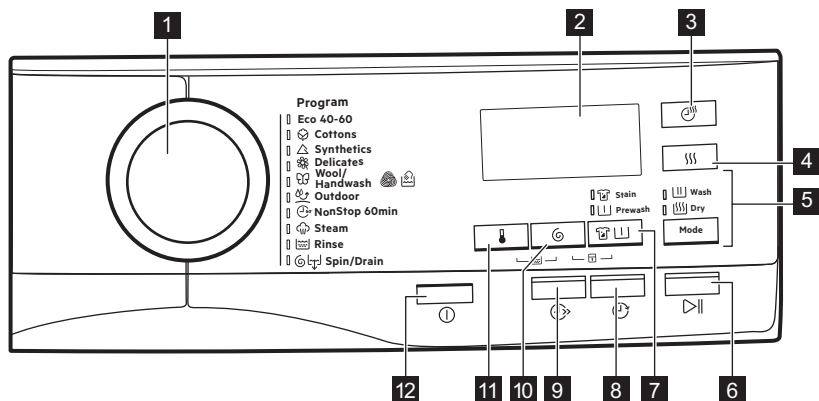
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

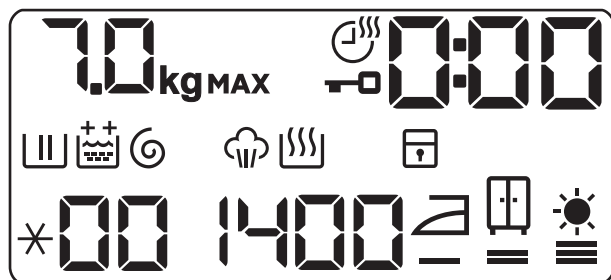
## 7. UPRAVLJAČKA PLOČA













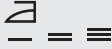


### 7.1 Opis upravljačke ploče



- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> Programator                      | •  Mrlje opcija                                |
| <b>2</b> Prikaz                           | •  Predpranje opcija                           |
| <b>3</b> Dodirna tipka za vrijeme sušenja | <b>8</b> Dodirna tipka odgode početka          |
| <b>4</b> Dodirna tipka za razinu sušenja  | <b>9</b> Dodirna tipka funkcije Ušteda vremena |
| <b>5</b> Mode dodirna tipka               | <b>10</b> Dodirna tipka smanjenja centrifuge   |
| •  Pranje                                 | <b>11</b> Dodirna tipka temperature            |
| •  Sušenje                                | <b>12</b> Pritisna tipka Uključeno/isključeno  |
| <b>6</b> Dodirna tipka Start/Pauza        |  |
| <b>7</b> Dodirna tipka Mrlje/Predpranje   |  |


### 7.2 Zaslon



|   |  |
|---|--|
|    | Indikator maksimalne količine punjenja. Tijekom procjene količine punjenja indikator <b>kg</b> treperi.  |
| <b>MAX</b>  | Indikator maksimalne količine rublja. Bljeska kad količina punjenja prelazi maksimalnu deklariranu količinu punjenja odabranog programa.<br>Ako pokrenete program dok je bubanj prepunjen, <b>MAX</b> također bljeska na kraju programa.   |
|    | Indikator vremena sušenja.   |
|    | Indikator zaključanih vrata.   |
| <b>0:00</b>   | Digitalni indikator može pokazivati: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trajanje programa (npr. faza <b>2:40</b>, pranja i/li sušenja).</li> <li>• Vrijeme odgode (npr. <b>30'</b> ili <b>2h</b>).</li> <li>• Kraj ciklusa (<b>0</b>).</li> <li>• Šifra upozorenja <b>E20</b>.</li> </ul>                          |
|    | Indikator Faze pranja. Bljeska tijekom faze predpranja i pranja.   |
|    | Indikator faze ispiranja. Tijekom faze ispiranja treperi.  |
|    | Trajna opcija dodatnog ispiranja: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – jedno dodatno ispiranje.</li> <li>•  – dva dodatna ispiranje.</li> </ul> |
|    | Indikator faze centrifugiranja i ispuštanja. Tijekom faze centrifugiranja i ispuštanja treperi.  |
|    | Indikator parne faze.  |
|   | Indikator faze sušenja.  |
|  | Indikator roditeljske blokade.   |
| <b>*00</b>  | Pokazivač temperature. Indikator <b>*</b> prikazuje se kada postavite hladno pranje.   |
| <b>1400</b>   | Indikator brzine centrifuge. <b>- - -</b> : Indikator rada bez centrifugiranja.  |
|  | Indikator sušenja za peglanje.   |
|  | Indikator sušenja za u ormar.  |
|  | Indikator ekstra sušenja.  |

## 8. BROJČANIK I TIPKE

### 8.1 Uvod

-  Prilikom pritiskanja kombinacije tipaka, **ne pomičite** prste prema dolje. Senzori tipaka ispod osjetljivi su i mogu utjecati na vaš izbor.


### 8.2 Ukjučeno/Isključeno

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.



### 8.3 Uvod

-  Tu opciju/funkciju ne možete odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno. Provjerite jesu li zaslon i dodirne tipke uvijek čiste i suhe.

### 8.4 Temperatura

Kad odaberete program pranja, uređaj automatski predlaže osnovnu temperaturu.

Dodirujte ovu tipku dok s ena zaslonu ne pojavi željena temperatura.


Kad se na zaslonu prikažu indikatori  i , uređaj neće zagrijavati vodu.

### 8.5 Centrifuga

Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge.

Uzastopce pritišćite tu tipku da biste:

- **Povećali brzinu centrifuge.**

-  Zaslon prikazuje samo brzine centrifugiranja koje su dostupne za odabrani program.

- **Aktivirajte opciju bez centrifuge**

— — —




Ta opcija dostupna je samo s programom Centrifuga/Izbacivanje vode. Uređaj preskače sve faze centrifugiranja i samo izbacuje vodu. Na zaslonu se prikazuje indikator

— — —

### 8.6 Mrlje/Predpranje


Uzastopce pritišćite tu tipku kako biste uključili jednu od dvije opcije.

Na zaslonu se prikazuje odnosni indikator.

- **Mrlje **  
Ovu opciju odaberite da biste programu dodali fazu tretiranja mrlja kako biste odstranjivačem mrlja tretirali jako zaprljano ili rublje s mrljama.  
U odjeljak  ulijte odstranjivač mrlja. Odstranjivač mrlja dodat će se u odgovarajuću fazu programa pranja.
- **Predpranje **  
Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu prepranja na 30 °C prije faze pranja.  
Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono



zaprlijano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

-  Ona može produljiti trajanje programa.

## 8.7 Odgođeno pokretanje

S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 30 minuta do 90' i od 2 sata do 20h.

Nakon početka ciklusa tipkom Start/ Pauza, na zaslonu se prikazuje odabrano vrijeme odgode i uređaj započinje odbrojavanje.


## 8.8 Ušteda vremena

Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

- Ako je rublje normalno ili lagano zaprljano, preporučljivo je skratiti program pranja. Dodirnite ovu tipku **jednom** da biste skratili trajanje.
- U slučaju manjeg punjenja, dodirnite ovu tipku **dvaput** da biste postavili dodatni brzi program.

Na zaslonu se trajanje programa se podešava u skladu s tim.


Kada je ova tipka postavljena, LED dioda iznad tipke je uključena.

-  Ova se opcija može koristiti i za skraćivanje trajanja programa s parom.

## 8.9 Vremensko sušenje

Tu tipku dotaknite kako biste postavili trajanje prilagođeno vrsti tkanine koju sušite (Pogledajte tablicu "Programirano sušenje"). Na zaslonu se prikazuje postavljena vrijednost.







Svakim dodirorom te tipke vrijeme sušenja se produljuje za 5 minuta.


-  Ne možete postaviti sva vrijednosti trajanja sušenja za sve vrste tkanina.

## 8.10 Razine sušenja

Dodirnite tu tipku za postavljanje jedne od 3 automatske razine sušenja uređaja.





Na zaslonu, uključuje se odgovarajući indikator suhoće.

-  =  **Za glačanje:** rublje koje će se glačati.
-  =  **Za u ormar:** rublje koje će se spremirati.
-  =  **Ekstra suho:** rublje koje se potpuno suši.

-  Sve automatske razine sušenja ne možete postaviti za sve vrste tkanina.

## 8.11 Mode

Zahvaljujući toj tipki, ciklus može obaviti:







- Samo pranje** : Uključen je indikator Pranje.
- Pranje i sušenje**  : Uključeni su indikatori Pranje i Sušenje.
- Samo sušenje** : Uključen je indikator Sušenje.






## 8.12 Start/Pauza



Za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekidanje pokrenutog programa, dodirnite tipku Start/Pauza .


## 9. PROGRAMI

### 9.1 Tablica programa

| Program<br>Zadana temperatura<br>Raspon temperature   | Referentna brzina centrifuge<br>Raspon brzina centrifuge | Maksimalna količina punjenja | Opis programa  |
|---|--|------------------------------|--|
| Eco 40-60 (samo pranje)<br>40 °C <sup>1)</sup><br>60 °C <sup>2)</sup> - 30 °C   | 1400 o/min<br>1400 o/min -<br>400 o/min                  | 7 kg                         | <b>Bijeli i šareni pamuk postojećih boja.</b> Uobičajeno pranje rublje.  |
| Eco 40-60 razina + Suho za ormar (pranje i sušenje)<br>40 °C <sup>3)</sup><br>60 °C - 30 °C   | 1400 o/min<br>1400 o/min -<br>400 o/min                  | 4 kg                         | <b>Bijeli i šareni pamuk postojećih boja.</b>  |
| Eco 40-60 Razina + Suho za ormar (samo sušenje) <sup>4)</sup>   | -  | 4 kg                         | <b>Bijeli i šareni pamuk postojećih boja.</b>  |
|  Pamuk<br>40 °C<br>95 °C - Hladno  | 1400 o/min<br>1400 o/min -<br>400 o/min                  | 7 kg                         | <b>Bijeli i šareni pamuk postojećih boja.</b> Uobičajeno, jako i malo pranje rublje.   |
|  Sintetika<br>40 °C<br>60 °C - Hladno  | 1200 o/min<br>1200 o/min -<br>400 o/min                  | 3 kg                         | <b>Sintetičke ili miješane tkanine.</b> Uobičajeno pranje rublje.  |
|  Osjetljivo<br>30 °C<br>40 °C - Hladno   | 1200 o/min<br>1200 o/min -<br>400 o/min                  | 2 kg                         | <b>Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje.</b> Uobičajeno i malo pranje rublje. |
|   <br>Vuna/Ručno pranje<br>40 °C<br>40 °C - Hladno | 1200 o/min<br>1200 o/min -<br>400 o/min                  | 1.5 kg                       | <b>Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i druge tkanine sa simbolom "ručno pranje"<sup>5)</sup>.</b>  |

| Program<br>Zadana temperatura<br>Raspon temperature   | Referentna brzina centrifuge<br>Raspon brzina centrifuge | Maksimalna količina punjenja | Opis programa   |
|---|--|------------------------------|---|
| <br>Outdoor<br>30 °C<br>40 °C - Hladno | 1200 o/min<br>1200 o/min -<br>400 o/min                  | 2 kg                         | <p data-bbox="609 304 661 352"> Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku za deterdžent nema ostataka omekšivača.</p> <p data-bbox="609 424 1014 528"><b>Odjeća za boravak u prirodi, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim fleksom ili unutarnjom izolacijom.</b></p> <p data-bbox="609 544 661 592"> Pri izvršavanju kombiniranog programa pranja i sušenja faza sušenja djeluje i kao pomoć za obnavljanje vodonepropusnosti. <b>Na etiketi odjeće provjerite smijete li je sušiti u sušilici rublja.</b></p> |
| <br>NonStop<br>30 °C<br>40°C - 30 °C   | 1200 o/min<br>1200 o/min                                 | 1 kg                         | <p data-bbox="609 759 1037 863">Kompletni program koji se sastoji od faze pranja i faze sušenja za malu količinu punjenja od miješanih tkanina (predmeti od pamuka i sintetike).</p> <p data-bbox="609 871 1037 940">Također, indikator  pojavljuje se na zaslonu.</p>   |

| Program<br>Zadana temperatura<br>Raspon temperature  | Referentna brzina centrifuge<br>Raspon brzina centrifuge | Maksimalna količina punjenja | Opis programa   |
|--|--|------------------------------|---|
| <br>Para      | -  | 1 kg                         | <p><b>Programi s parom<sup>6)</sup></b></p> <p>Para se može koristiti za suho, oprano ili rublje nošeno samo jednom. Ovi programi smanjuju nabore i uklanjaju mirise a rublje čine mekšim.</p> <p>Ne koristite bilo kakav deterdžent. Ako je potrebno, mrlje uklonite pranjem ili korištenjem odstranjivača mrlja.</p> <p>Programi s parom ne vrše nikakve higijenske cikluse.</p> <p>Ne koristite program s parom za sljedeće vrste rublja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Predmeti koji se moraju prati na temperaturi nižoj od 40 °C.</li> <li>• Predmeti na čijoj etiketi za održavanje nije navedeno da su prikladni za sušenje u sušilici.</li> <li>• Predmeti s oznakom "Samo kemijsko čišćenje".</li> </ul> |
| <br>Ispiranje | 1400 o/min<br>1400 o/min -<br>400 o/min                  | 7 kg                         | <p>Za ispiranje i centrifugiranje rublja. <b>Sve tkanine</b>, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja.</p>   |

| Program<br>Zadana temperatura<br>Raspon temperature  | Referentna<br>brzina centrifuge<br>Raspon brzina centrifuge | Maksimalna<br>količina punjenja | Opis programa   |
|--|---|---------------------------------|---|
| <br>Centrifuga/Izbacivanje vode | 1400 o/min<br>1400 o/min -<br>- - -                         | 7 kg                            | <b>Sve tkanine, osim vunениh i osjetljivih tkanina.</b> Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. |

1) **Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023.** Ovaj program pri zadanoj temperaturi i brzini centrifuge, samo u načinu pranja, s nazivnim kapacitetom 7 kg je u stanju oprati normalno zaprljano pamučno rublje, za koje se smatra da se može prati pri 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Potrošnja".

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) **Program uštede energije za pamuk.** Ovaj program pri 60 °C uz punjenje od 7 kg referentni je program koji je korišten za podatke na energetske naljepnici, u skladu s direktivom 96/60/EZ. Ovaj program postavite za dobre rezultate pranja i smanjenje potrošnje energije. Trajanje programa pranja je produženo.

3) **Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023.** Ovaj program pri zadanoj temperaturi i brzini centrifuge, u načinu pranja i sušenja, s nazivnim kapacitetom 4 kg i s razinom Suho za u ormar izvodi ciklus pranja i sušenja kako bi se moglo oprati normalno zaprljano pamučno rublje za koje je deklarirano da se može prati pri 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, a nakon faze sušenja, rublje se može odmah pohraniti u ormar.

4) Ovaj program je referentni program sušenja za podatke koji su uneseni u energetske oznake sukladnosti s Uredbom 96/60/EZ. Ispitivanje performansi, u skladu sa standardom EN 50229, potrebno je obaviti kod PRVOG sušenja maksimalno dozvoljene količine rublja (sastav u skladu sa standardom EN61121) postavljanjem programatora na AUTOMATSKO SUŠENJE - SUHO ZA U ORMAR za program Eco 40-60. DRUGO sušenje s preostalim količinom rublja potrebno je ispitati postavljanjem programatora na AUTOMATSKO SUŠENJE - SUHO ZA U ORMAR za program Eco 40-60.

5) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati kao da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno.

6) Ako pokrenete program s parom sa suhim rubljem, na kraju ciklusa rublje će biti vlažno. Najbolje je da rublje ostavite na svježem zraku približno 10 minuta kako bi se osušilo. Kada program završi, rublje odmah izvadite iz bubnja. Nakon ciklusa s parom, odjeću ćete možda ipak trebati glačati, ali s manje napora.

## Kompatibilnost programskih opcija

| Program                      | Eco 40 - 60     | Pamuk | Sintetika | Osjetljivo | Vuna/Ručno pranje | Outdoor | NonStop | Para | Ispiranje | Centrifuga/Izbacivanje vode |
|------------------------------|-----------------|-------|-----------|------------|-------------------|---------|---------|------|-----------|-----------------------------|
| Centrifuga                   | ■               | ■     | ■         | ■          | ■                 | ■       |         |      | ■         | ■                           |
| --- Bez centrifuge           |                 |       |           |            |                   |         |         |      |           | ■ <sup>1)</sup>             |
| Mrlje <sup>2)</sup>          | ■               | ■     | ■         |            |                   |         |         |      |           |                             |
| Predpranje                   | ■               | ■     | ■         |            |                   |         |         |      |           |                             |
| Dodatno ispiranje            | ■               | ■     | ■         | ■          |                   | ■       |         |      | ■         |                             |
| Ušteda vremena <sup>3)</sup> | ■               | ■     | ■         | ■          |                   |         |         | ■    |           |                             |
| Odgođeno pokretanje          | ■               | ■     | ■         | ■          | ■                 | ■       | ■       | ■    | ■         | ■                           |
| Vremensko sušenje            | ■               | ■     | ■         | ■          | ■                 | ■       |         |      |           |                             |
| Razine sušenja               | ■ <sup>4)</sup> | ■     |           |            |                   |         |         |      |           |                             |

1) Ako postavite opciju Bez centrifuge, uređaj samo izbacuje vodu.

2) Ta opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

3) Ako postavite najkraće trajanje, preporučujemo da smanjite količinu punjenja. Moguće je potpuno napuniti uređaj, ali bi rezultati pranja mogli biti lošiji.

4) Suho za glačanje nije dostupno s ovim programom.

Deterdženti prikladni za sve programe pranja

| Program           | Univerzalni deterdžent u prahu <sup>1)</sup> | Univerzalni tekući deterdžent | Tekući deterdžent za obojeno rublje | Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu | Posebni |
|-------------------|--|-------------------------------|-------------------------------------|--|---------|
| Eco 40-60         | ▲  | ▲                             | ▲                                   | --                                     | --      |
| Pamuk             | ▲  | ▲                             | ▲                                   | --                                     | --      |
| Sintetika         | ▲  | ▲                             | ▲                                   | --                                     | --      |
| Osjetljivo        | --   | --                            | --                                  | ▲                                      | ▲       |
| Vuna/Ručno pranje | --   | --                            | --                                  | ▲                                      | ▲       |
| Outdoor           | --   | --                            | --                                  | ▲                                      | ▲       |
| NonStop           | --   | ▲                             | ▲                                   | --                                     | --      |

<sup>1)</sup> Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

## 9.2 Woolmark Apparel Care - Plava






- Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za

pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perilice. Slijedite upute s oznake za za sušenje i ostale načine upotrebe. M1664

- Ciklus sušenja vune na ovom uređaju odobrila je tvrtka Woolmark za sušenje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje osušeno u skladu s uputama proizvođača ovog uređaja. Pridržavajte se drugih uputa o njezi s etikete odjeće. M1664 Woolmark simbol je oznaka certifikacije u mnogim državama.

## 9.3 Automatsko sušenje

| Razina suhoće   | Vrsta tkanine                           | Količina |
|---|---|----------|
| <br>Ekstra suho<br>Za frotir | Pamuk i lan<br>(ogrtači, ručnici, itd.) | do 4 kg  |

| Razina suhoće   | Vrsta tkanine   | Količina |
|---|---|----------|
| <br>— = ≡<br><b>Suho za ormar</b><br>Za predmete koji će biti pohranjeni | <b>Pamuk i lan</b><br>(ogrtači, ručnici, itd.)  | do 4 kg  |
|   | <b>Sintetika i miješani tekstil</b><br>((veste, bluže, donje rublje, kućanski i posteljni tekstil)  | do 3 kg  |
|   | <b>Osjetljive tkanine</b><br>(akril, viskoza i osjetljive mješavine tkanina)  | do 2 kg  |
|   | <b>Vunene stvari</b><br>(vuneni džemperi)   | do 1 kg  |
|   | <b>Odjeća za sport na otvorenom</b><br>(odjeća za boravak na otvorenom, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i prozračne jakne, softshell jakne) | do 2 kg  |
| <br>— = ≡ <b>Suho za glačanje</b><br>Prikladno za glačanje               | <b>Pamuk i lan</b><br>(posteljina, stolnjaci, košulje, itd.)  | do 4 kg  |

## 9.4 Vremensko sušenje

| Razina suhoće                   | Vrsta tkanine                                  | Punjenje (kg) | Brzina centrifugiranja (o/min) | Predloženo trajanje (minute) |
|---------------------------------|--|---------------|--------------------------------|------------------------------|
| <b>Ekstra suho</b><br>Za frotir | <b>Pamuk i lan</b><br>(ogrtači, ručnici, itd.) | 4             | 1400                           | 190 - 210                    |
|                                 |  | 2             | 1400                           | 105 - 120                    |
|                                 |  | 1             | 1400                           | 60 - 70                      |



| Razina suhoće   | Vrsta tkanine  | Pu-<br>nje-<br>nje<br>(kg) | Brzi-<br>na<br>cen-<br>trifu-<br>gira-<br>nja<br>(o/<br>min) | Predloženo<br>trajanje (mi-<br>nute) |
|---|--|----------------------------|--|--------------------------------------|
| <b>Suho za ormar</b><br>Za predmete ko-<br>ji će biti pohra-<br>njeni | <b>Pamuk i lan</b><br>(ogrtači, ručnici, itd.)   | 4                          | 1400   | 180 - 200                            |
|   |  | 2                          | 1400   | 95 - 110                             |
|   |  | 1                          | 1400   | 50 - 60                              |
|   | <b>Sintetika i miješani tekstil</b><br>((veste, bluze, donje rublje, kućanski i<br>posteljni tekstil)  | 3                          | 1200   | 130 - 145                            |
|   |  | 1                          | 1200   | 45 - 55                              |
|   | <b>Osjetljive tkanine</b><br>(akril, viskoza i osjetljive mješavine tka-<br>nina)  | 2                          | 1200   | 140-160                              |
|   |  | 1                          | 1200   | 70-80                                |
|   | <b>Vuna</b><br>(vuneni džemper)  | 1                          | 1200   | 170 - 190                            |
|   | <b>Sportska odjeća za slobodno vrijeme</b><br>(odjeća za boravak na otvorenom, teh-<br>ničke, sportske tkanine, vodootporne i<br>prozračne jakne, softshell jakne) | 2                          | 1200   | 140-160                              |
|   |  | 1                          | 1200   | 70-80                                |
| <b>Suho za glača-<br/>nje</b><br>Prikladno za<br>glačanje             | <b>Pamuk i lan</b><br>(posteljina, stolnjaci, košulje, itd.)   | 4                          | 1400   | 115 - 130                            |
|   |  | 2                          | 1400   | 65 - 75                              |
|   |  | 1                          | 1400   | 40 - 50                              |

## 10. POSTAVKE

### 10.1 Uvod



Prilikom pritiskanja kombinacije tipaka, **ne pomičite** prste prema dolje. Senzori tipaka ispod osjetljivi su i mogu utjecati na vaš izbor.

### 10.2 Roditeljska zaštita

Pomoću ove opcije možete spriječiti igranje djece s upravljačkom pločom.




- Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije, dodirnite i tipke

simultano dok se indikator **prikaže/ukloni** na zaslonu. Ovu opciju možete aktivirati:

- Nakon što dodirnete Start/Pauza tipku: svi programi i programator su isključeni (osim Uključeno/Isključeno tipke).
- Prije nego što dodirnete Start/Pauza tipku: uređaj se ne može pokrenuti. Uređaj zadržava odabir ove opcije nakon što ga isključite.










### 10.3 Zvučni signali

Kad je program završen oglašava se zvučni signal (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).

Za **uključenje/isključenje** zvučnih signala, istovremeno dotaknite tipke  i  i  na otprilike 6 sekundi.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

- Istovremeno dodirnite tipke  i  kako biste dodali dodatno ispiranje. Na zaslonu se prikazuje .
- Istovremeno dva puta dodirnite tipke  i  kako biste dodali dva dodatna ispiranja. Na zaslonu se prikazuje .
- Istovremeno tri puta dodirnite tipke  i  za uklanjanje dodatnih ispiranja. Na zaslonu se prikazuje samo .

### 10.4 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja



Ovom funkcijom možete trajno uključiti jedno ili dva dodatna ispiranja kada postavite novi program.

## 11. PRIJE PRVE UPOTREBE



Tijekom ugradnje ili prije prve uporabe u uređaju možete primijetiti nešto vode. To je preostala voda koja je ostala u uređaju nakon punog funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da se uređaj isporučuje kupcima u besprijekornom stanju i da nema razloga za zabrinutost.

1. Provjerite jesu li svi transportni vijci uklonjeni iz uređaja.
2. Provjerite je li električna energija dostupna i slavina za vodu otvorena.

3. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterđent označen s . Ova radnja uključuje sustav za izbacivanje vode.
4. Ulijte malu količinu deterđenta u odjeljak označen s .
5. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj način se uklanja sva moguća prljavština s bubnja i kadiće.

## 12. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE



**UPOZORENJE!**  
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 12.1 Uključivanje uređaja

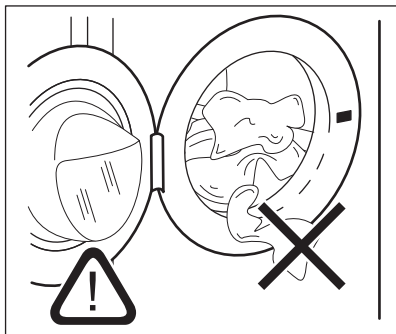
1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno na nekoliko sekundi kako biste

uključili uređaj. Počinje treperiti indikator za gumb Start/Pauza . Programator se automatski postavi na program za pamuk i uključi se samo indikator Pranje iznad gumba Mode .

Zaslon prikazuje maksimalno punjenje, osnovnu temperaturu, maksimalnu brzinu centrifuge, indikatore faza koje čine program i trajanje ciklusa.

## 12.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
  2. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.
  3. Bubljanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
- Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.
4. Čvrsto zatvorite vrata.



### OPREZ!

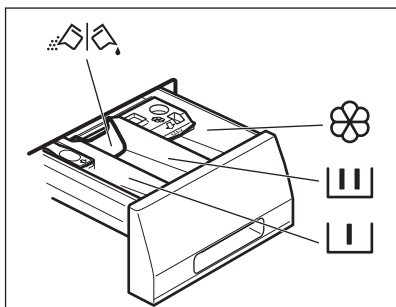
Provjerite da između brtve i vrata nema rublja. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.



### OPREZ!

Pranje jako nautljenih, masnih mrlja može oštetiti gumene dijelove perilice rublja.

## 12.3 Punjenje deterdženta i dodataka



Spremnik za fazu predpranja, program namakanja ili za sredstvo za uklanjanje mrlja.



Spremnik za fazu pranja.



Spremnik za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).

**MAX**

Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.



Pretnac za prašak ili tekući deterdžent.



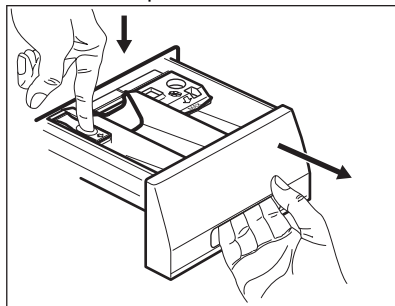
Uvijek slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženta, ali preporučujemo da ne prekoračite označenu maksimalnu razinu (**MAX**). Ta količina ipak će jamčiti najbolje rezultate pranja.



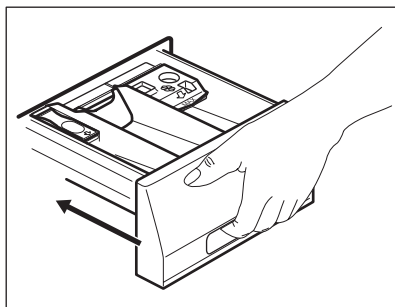
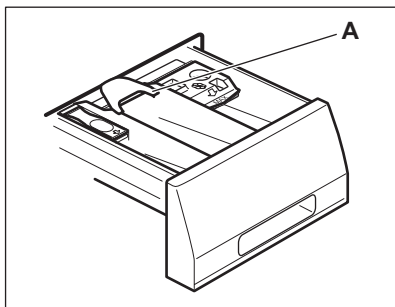
Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

## 12.4 Provjerite položaj krilca

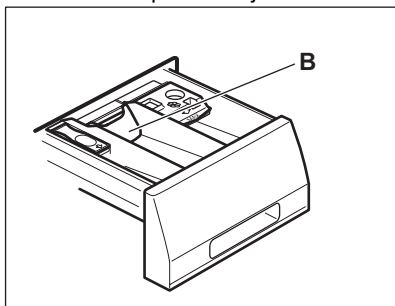
1. Do kraja izvucite spremnik za deterdžent.
2. Pritisnite polugu prema dolje kako biste uklonili spremnik.



3. Za korištenje praškastog deterdženta okrenite krilce prema gore.



4. Za korištenje tekućeg deterdženta okrenite krilce prema dolje.



Pobrinite se da krilce ne uzrokuje začepljenje kada zatvorite ladicu.

## 12.5 Odabir programa

1. Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja. Uključuje se odgovarajući indikator programa.

Indikator tipke Start/Pauza treperi. Zaslou prikazuje maksimalno deklarirano punjenje za program, osnovnu temperaturu, maksimalnu brzinu centrifuge, indikatore faze pranja (kad su dostupni) i indikativno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikatori prikazuju se na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.



### S krilcem u položaju DOLJE:

- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
  - Tekući deterdžent ne ulijevajte iznad ograničenja prikazanog na krilcu.
  - Ne postavljajte fazu pretpranja.
  - Ne postavljajte funkciju odgode pokretanja.
5. Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.
  6. Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent.



Kako biste koristili samo opciju za pranje, uvjerite da je uključen samo indikator Pranje iznad gumba Mode .




Ako odabir **nije moguć**, ne uključuje se niti jedan indikator i oglašava se zvučni signal.

## 12.6 Pokretanje programa

Za pokretanje programa pritisnite tipku Start/Pauza . Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen. Na zaslonu bljeska samo indikator faze koja se trenutačno izvodi.


Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

-  Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.



## 12.7 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Više puta dodirnite ovo dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Uključuje se indikator Odgođeno pokretanje.
2. Dodirnite tipku Start/Pauza . Uređaj započinje odbrojavanje odgode početka. Po dovršetku odbrojavanja pokreće se program.

-  Procjena ProSense započinje na kraju odbrojavanja.

## Otkazivanje početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuto

Za otkazivanje početka odgode:


1. Dodirnite tipku Start/Pauza za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgođeno pokretanje  dok se na zaslonu ne prikaže .
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza kako bi program započeo odmah.


## Promjena početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuta



Za promjenu početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start/Pauza za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgođeno pokretanje dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza za početak novog odbrojavanja.

## 12.8 ProSense detekcija punjenja

-  Trajanje programa na zaslonu odnosi se na **srednje/veliko punjenje**.

Nakon dodirivanja tipke Start/Pauza , indikator maksimalno deklariranog punjenja se isključuje, indikator  bljeska, ProSense počinje detekciju punjenja rublja:


1. Uređaj detektira punjenje u prvih 30 sekundi: indikator **kg** i točkice prikaza vremena  bljeskaju, bubanj se kratko okreće.
2. Na kraju detekcije punjenja, indikator **kg** se isključuje i točkice prikaza vremena  prestaju bljeskati. Trajanje programa će se prilagoditi na odgovarajući način i može se povećati ili smanjiti. Nakon dodatnih 30 sekundi, započinje punjenje vode.


Na kraju detekcije punjenja, u slučaju **prepunjenog bubnja**, indikator **MAX** bljeska na zaslonu:

U tom slučaju, za 30 sekundi, moguće je pauzirati uređaj i smanjiti višak rublja.

Kad izvadite višak predmeta, ponovno dodirnite tipku Start/Pauza za ponovni početak programa. Faza ProSense može se ponoviti do tri puta (vidi točku 1).

**Važno!** Ako se količina rublja ne smanji, program pranja svakako započinje, bez obzira na prepunjenost. U tom slučaju, neće biti moguće jamčiti najbolje rezultate pranja.

-  Otprilike 20 minuta nakon početka programa trajanje programa može se ponovno prilagoditi ovisno o kapacitetu tkanine za upijanje vode.

-  ProSense detekcija vrši se samo s kompletnim programima pranja (bez odabira preskakanja faze).

## 12.9 Indikatori faze programa

Kada se program pokrene, treperi indikator faze pranja, a ostali indikatori faze stalno su uključeni.

Npr. faza pranja ili predpranja je u tijeku:



Kada se faza završi, odgovarajući indikator prestaje treptati i stalno svijetli. Indikator sljedeće faze počinje treptati.

Npr. faza ispiranja je u tijeku:



Ako odaberete program s parom, uključuje se indikator faze pare.

## 12.10 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Start/Pauza . Relevantni indikator treperi.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza . Program pranja se nastavlja.

## 12.11 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/Isključeno ①.
2. Ponovno pritisnite tipku Uključeno/Isključeno ① za uključivanje uređaja.

Sada možete odabrati novi program pranja.



Ako je faza ProSense već odrađena i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja ProSense faze**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak. Na zaslonu je prikazano maksimalno trajanje programa, koje se ažurira oko 20 minuta nakon početka novog programa.

## 12.12 Otvaranje vrata - dodavanje rublja

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.



Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

1. Dodirnite tipku Start/Pauza . Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
3. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start/Pauza .

Program ili odgoda početka se nastavlja.

## 12.13 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuje 0.

Isključuje se indikator tipke Start/Pauza .

Vrata se otključavaju i indikator 1 se isključuje.

**MAX** bljeska na kraju programa u slučaju prepunjenosti bubnja.

1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno ① za isključenje uređaja.

Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.





Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.

5. Zatvorite zamku za vodu.

## 12.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uređaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Start/Pauza. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za ponovno uključenje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za ponovno uključenje uređaja.

Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg postavljene programa pranja.

Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

# 13. SVAKODNEVNA UPORABA – PRANJE I SUŠENJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



Ovaj uređaj je automatska perilica-sušilica.

## 13.1 Kompletni programi pranja i sušenja

### Automatski Non-stop program

Uređaj je opremljen sa NonStop automatskim one-go programom u kojem nije potrebno postavljati Sušenje način rada.

Da biste pokrenuli ovaj program:

1. Nakon stavljanja rublja i deterdženta, pritisnite Uključeno/Isključeno tipku na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.
2. Postavite NonStop program programatora.

Indikator  pojavljuje se na zaslonu



3. Dodirnite Start/Pauza tipku za početak programa.

### Neautomatski programi pranja i sušenja

U nekim programima pranja možete kombinirati Pranje i Sušenje način rada za program kompletnog pranja i sušenja.

Postupite na sljedeći način:







1. Pririsanite Uključeno/Isključeno tipku na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.
2. Umetnite rublje jedan po jedan komad.
3. Stavite deterdžent i aditive u odgovarajući pretinac.
4. Okrenite programator na program pranja. Zaslom prikazuje zadanu temperaturu i centrifugu. Ako je potrebno, promijenite ih prema vašoj vrsti rublja. Na zaslonu se također prikazuje maksimalna preporučena količina punjenja za fazu pranja.
5. Postavite željene opcije, ako su dostupne.
6. Dodirnite Mode tipku jednom za aktiviranje i funkcije sušenja. Ovo Pranje i Sušenje indikatori se

 i  pojavljuje se na zaslonu. Na zaslonu se također prikazuje maksimalna preporučena količina punjenja za program pranja i sušenja (npr. 4 kg za pamuk).


7. Sada možete odabrati automatsku razinu sušenja ili određeno vrijeme sušenja.


### 13.2 Pranje i sušenje - Automatske razine

1. Dodirujte tipku Razine sušenja dok se na zaslonu ne prikaže željena razina suhoće. Indikatori na zaslonu svijetle u skladu s tim:

- a.  =  **Za glačanje:** za pamučne predmete;
- b.  =  **Za u ormar:** za pamučne i sintetičke predmete;
- c.  =  **Ekstra suho:** za pamučne predmete.


**Vrijednost vremena na zaslonu je trajanje ciklusa pranja i sušenja izračunatog na temelju zadane postavke količine rublja.**

-  Za dobro sušenje uz potrošnju manje energije i kraće vrijeme, uređaj vam ne omogućuje postavljanje preniske brzine centrifuge za predmete koje je potrebno oprati i osušiti.
2. Za pokretanje programa dodirnite tipku Start/Pauza. Započinje procjena PROSENSE.

Na zaslonu, uključuje se indikator zaključanih vrata  a indikator faze u tijeku počinje bljeskati. Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.


### 13.3 Pranje i vremenski programirano sušenje

1. Dodirnite gumb Vremensko sušenje više puta kako biste postavili željenu



vrijednost vremena (pogledajte tablicu "Vremena sušenja" u poglavlju "Programi"). Isključit će se indikator razine sušenja i prikazat će se indikator .


Svakim dodirnom te tipke vrijeme sušenja produljuje se za 5 minuta. Na zaslonu se prikazuje nova postavljena vrijednost.

2. Za pokretanje programa dodirnite Start/Pauza. Započinje procjena ProSense.


Na zaslonu će se prikazati indikator zaključanih vrata , a indikator trenutačne faze počeo će treptati. Na zaslonu se prikazuje i preostalo vrijeme programa.

### 13.4 Na kraju programa sušenja

- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).
- Na zaslonu se uključuje .
- Indikator tipke Start/Pauza isključuje se. Simbol zaključanih vrata  se isključuje
- Pritisnite na nekoliko sekundi tipku Uključeno/Isključeno kako biste uređaj isključili.

-  Nekoliko minuta nakon završetka programa funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.

1. Izvadite rublje iz uređaja.
2. Provjerite je li bubanj prazan.

-  Nakon faze sušenja, očistite bubanj, brtvu i unutrašnjost vrata očistite mokrom krpom.

## 14. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



Ovaj uređaj je automatska perilica-sušilica.

### 14.1 Priprema za sušenje

1. Pritisnite na nekoliko sekundi tipku Uključeno/Isključeno kako biste uključili uređaj.






- i** S programom samo za sušenje, na zaslonu se ne prikazuje maksimalno punjenje a ProSense procjena je isključena.
2. Stavljajte jedan po jedan predmet.
  3. Okrenite programator na program koji odgovara predmetima koje sušite.
  4. Dva puta dodirnite tipku Mode za isključenje pranja i obavljanje samo sušenja. Uključen je indikator Sušenje. Na zaslonu se pojavljuju

indikator  i  = ≡.

- i** Kad sušite veću količinu rublja, kako biste postigli dobre značajke sušenja, osigurajte da samo rublje nije zarolano te da je jednolično raposređeno u bubnju.

## 14.2 Sušenje - Automatske razine


1. Dodirujte tipku Razine sušenja dok se na zaslonu ne prikaže željena razina suhoće. Indikatori na zaslonu svijetle u skladu s tim:

- a.  = ≡ **Za glačanje:** za pamučne predmete;
- b.  = ≡ **Za u ormar:** za pamučne i sintetičke predmete;
- c.  = ≡ **Ekstra suho:** za pamučne predmete.

### Na zaslonu se prikazuje trajanje programa sušenja.


- i** Za dobro sušenje uz potrošnju manje energije i kraće vrijeme, uređaj vam ne omogućuje postavljanje preniske brzine centrifuge za predmete koje je potrebno oprati i osušiti.

2. Za pokretanje programa dodirnite tipku Start/Pauza.

Na zaslonu, uključuje se indikator zaključanih vrata  a indikator faze u tijeku počinje bljeskati.


Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

## 14.3 Programirano sušenje



1. Dodirnite gumb Vremensko sušenje više puta kako biste postavili željenu vrijednost vremena (pogledajte tablicu "Vremena sušenja" u poglavlju "Programi"). Isključit će se indikator razine sušenja i prikazat će se indikator .

Svakim dodirnom te tipke vrijeme se produljuje za 5 minuta. Na zaslonu se prikazuje novo postavljeno vrijeme.

2. Za pokretanje programa dodirnite Start/Pauza.

Na zaslonu će se prikazati indikator zaključanih vrata , a indikator trenutačne faze početak će treptati. Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

## 14.4 Na kraju programa sušenja

- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).
- Na zaslonu se uključuje .
- Indikator tipke Start/Pauza isključuje se. Simbol zaključanih vrata  se isključuje
- Pritisnite na nekoliko sekundi tipku Uključeno/Isključeno kako biste uređaj isključili.

- i** Nekoliko minuta nakon završetka programa funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.

1. Izvadite rublje iz uređaja.
2. Provjerite je li bubanj prazan.

- i** Nakon faze sušenja, očistite bubanj, brtvu i unutrašnjost vrata očistite mokrom krpom.

## 15. PAHULJE NA TKANINAMA

Tijekom faze pranja i/ili sušenja neke vrste tkanina (spužva, vuna, majica) mogu ispustiti pahuljice.



Otpuštene pahuljice mogle bi se zalijepiti za tkanine tijekom sljedećeg ciklusa.


Ovo se neugodno povećava s tehničkim tkaninama.

Kako biste spriječili pahuljice u rublju:

- Ne perite tamne tkanine nakon što ste oprali i osušili tkanine svijetlih boja (ručnike za ruke, vunene stvari, majice) i suprotno.
- Osušite ove vrste tkanina na otvorenom kad se peru prvi put.
- Očistite odvodni filter.
- Nakon sušenja očistite prazan bubanj, brtvilo i vrata vlažnom krpom.

**Za uklanjanje pahuljica unutar bubnja postupite na sljedeći način:**

- Ispraznite bubanj.
- Očistite bubanj, brtvu i vrata vlažnom krpom.
- Postavite program ispiranja.
- Istovremeno pritisnite  i  tipke dok zaslon ne prikaže **CLE** za aktiviranje funkcije čišćenja.
- Dodirnite tipku Start/Pauza za početak programa.

 Ako se uređaj često koristi, izvodite **CLE** program redovito.

## 16. SAVJETI

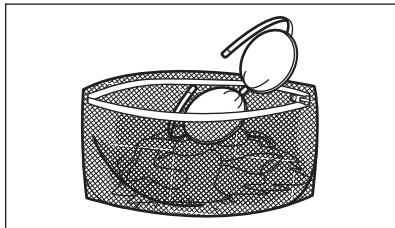


### UPOZORENJE!

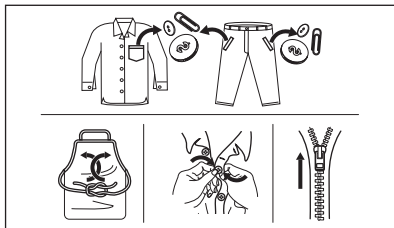
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 16.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko puta perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Prethodno tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
  - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
  - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
  - c. pritisnite tipku Start/Pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patente zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.



- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



## 16.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

Ne prskajte sredstvo za uklanjanje mrlja na odjeću u blizini uređaja jer može nagristi plastične dijelove.



## 16.3 Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:
  - deterdženti u prahu za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i sanitizaciju rublja,
  - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili

posebne samo za vunene tkanine.

- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim tretmanima bez prekoračenja navedene maksimalne razine **(MAX)**.

- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
  - perete malu količinu rublja,
  - rublje je samo malo prljavo,
  - se stvara prevelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent.

### Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajuće rezultate pranja,
- da rublje u pranju postane sivo,
- masnu odjeću,
- stvaranje plijesni u uređaju.

### Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

## 16.4 Savjeti za očuvanje okoliša

U svrhu uštede vode i energije, kao i za očuvanje okoliša preporučujemo sljedeće:

- **Normalno prljavo rublje** možete prati **bez pretpranja** te ćete tako uštedjeti sredstvo za pranje, vodu i vrijeme (a istovremeno štiti i okoliš!).
- Napunjenost uređaja do **maksimalnog kapaciteta navedenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode**.
- Odgovarajućim tretiranjem moguće je ukloniti mrlje i umjerena zaprljanja, pa se rublje tada može prati na nižoj temperaturi.

- Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu koju je predložio proizvođač deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava. Pogledajte "Tvrdoća vode".
- Postavite **najveću moguću brzinu centrifugeza** odabrani program radi uštede energije tijekom faze sušenja!

## 16.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

## 16.6 Pripremanje ciklusa sušenja

- Otvorite slavinu.
- Provjerite je li crijevo za ispuštanje vode pravilno priključeno. Više informacija potražite u poglavlju postavljanja.
- Maksimalne količine rublja za programe sušenja pogledajte u tablici programa sušenja.

## 16.7 Predmeti koji nisu pogodni za sušenje





**Ne postavljajte program sušenja za ove vrste rublja:**

- Zavjese od sintetičkih materijala.
- Odjevne predmete s metalnim umetcima.
- Najlonske čarape.
- Poplune.
- Prekrivače.
- Perine.
- Jakne.
- Vreće za spavanje.
- Tkanine s ostacima laka za kosu, odstranjivača laka za nokte ili sličnim.

- Odjevne predmete postavljene pjenastom gumom ili sličnim materijalima.

## 16.8 Etikete na rublju

Kada sušite rublje, poštujujte oznake proizvođača na etiketama:

-  = Odjevni predmet može se strojno sušiti
-  = Ciklus sušenja na visokoj temperaturi
-  = Ciklus sušenja na sniženoj temperaturi
-  = Odjevni predmet ne može se strojno sušiti.

## 16.9 Trajanje ciklusa sušenja

Vrijeme se može mijenjati ovisno o:

- brzini završnog centrifugiranja
- razini suhoće
- vrsti rublja
- masi rublja

## 16.10 Dodatno sušenje

Ako je na kraju programa sušenja rublje još uvijek vlažno, ponovo postavite kratki ciklus sušenja.



### UPOZORENJE!

**Za izbjegavanje pojave nabora i gužvanje, rublje nemojte presušiti.**

## 16.11 Opće preporuke

Pogledajte tablicu "Programi sušenja" kako biste pronašli **prosječna** vremena sušenja.

Iskustvo vam pomaže u boljem sušenju rublja. Zabilježite trajanje već obavljenih ciklusa.

Kako biste izbjegli pojavu statičkog naboja na kraju ciklusa sušenja:

1. U ciklusu pranja upotrebljavajte omekšivač.
2. Upotrebljavajte poseban omekšivač za sušilice.

Kad je program sušenja završen, odmah izvadite rublje.

# 17. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



## UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 17.1 Periodični raspored čišćenja

**Periodično čišćenje pomaže produžiti trajanje vašeg uređaja.**

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterđent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu plijesni i neugodnih mirisa.

Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme: zatvorite slavinu i iskopčajte uređaj iz napajanja.

Okvirni raspored periodičnog čišćenja:

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Čišćenje kamenca                                       | Dva puta godišnje             |
| Pranje radi održavanja                                 | Jednom mjesečno               |
| Čišćenje brtve vrata                                   | Svaka dva mjeseca             |
| Čišćenje bubnja  | Svaka dva mjeseca             |
| Uklanjanje vlakana iz bubnja                           | Dvapat mjesečno <sup>1)</sup> |
| Čišćenje spremnika za deterđent                        | Svaka dva mjeseca             |
| Čišćenje filtra pumpe za izbacivanje vode              | Dva puta godišnje             |
| Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila | Dva puta godišnje             |

<sup>1)</sup> pogledajte poglavlje "Vlakna u tkaninama".

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

## 17.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje biste mogli pronaći u brtvi vrata, filterima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Brtva vrata s dvostrukom jezičicom", "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

## 17.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine.

Nemojte koristiti spužvice za ribanje ili bilo kakav materijal koji stvara ogrebotine.



### OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



### OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterđentom na bazi klora.

## 17.4 Uklanjanje kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterđenti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim

bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.

**i** Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

## 17.5 Pranje za održavanja

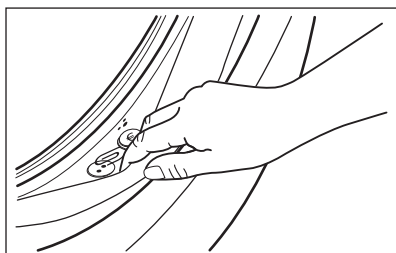
Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica, rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni.

Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno):

1. Izvadite svo rublje iz bubnja.
2. Pokrenite program za pamuk s najvišom temperaturom s malom količinom praška za pranje rublja ili, ako je moguće, pokrenite program Čišćenje uređaja .

## 17.6 Brtva na vratima

Ovaj je uređaj dizajniran sa **sustavom za samočišćenje**, koji omogućava da se lagana vlakana koja padaju s odjeće ispuštaju vodom. Redovito provjeravajte brtvu. Kovanice, dugmad i ostali sitni predmeti mogu se pronaći na kraju ciklusa.



Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka koja ne stvara ogrebotine po površini brtve.

**i** Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

## 17.7 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Naslage hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela u vodi za pranje ili iz slavine koja sadrži željezo.

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.

**i** Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, željezo ili čelik.

Za detaljno čišćenje:

1. Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.

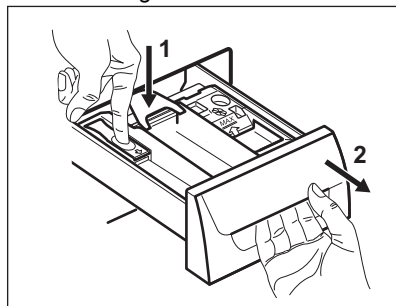
**i** Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

2. Pokrenite kratki program za pamuk s visokom temperaturom praznog bubnja s malom količinom praška za pranje rublja ili, ako je moguće, pokrenite program Čišćenje uređaja .

## 17.8 Čišćenje spremnika za deterdžent

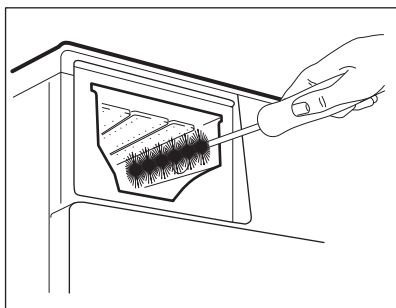
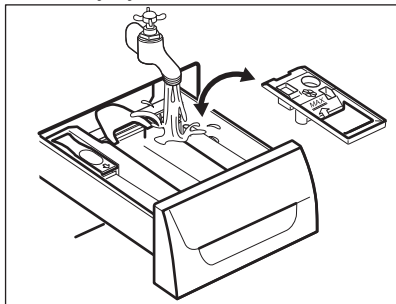
Kako biste spriječili moguće naslage osušenog deterdženta ili omekšivača tkanine i/ili stvaranja plijesni u ladici spremnika za deterdžent, jednom s vremena na vrijeme provedite sljedeći postupak čišćenja:

1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici i izvucite ga van.

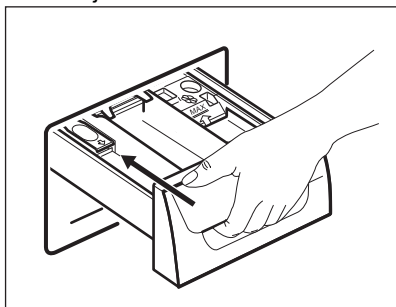


2. Uklonite gornji dio spremnika za dodatke radi čišćenja. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine

uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



3. Isperite ladicu za deterdžent pod tekućom toplom vodom da biste uklonili tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja, gornji dio vratite u njegov položaj.
4. Umetnite ladicu za deterdžent u vodilice i zatvorite je. Obavite program ispiranja bez rublja u bubnju.



## 17.9 Čišćenje odvodne crpke



**UPOZORENJE!**  
Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.



Redovito pregledavajte filtar pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerali da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bujanj se ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E20**.

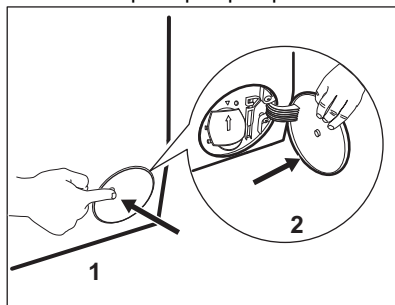


### UPOZORENJE!

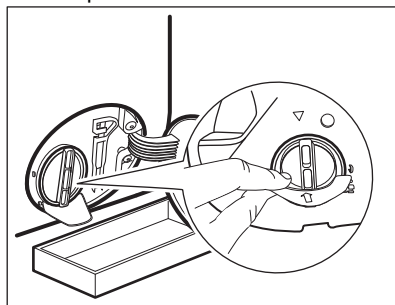
- Ne vadite filtar dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

**Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:**

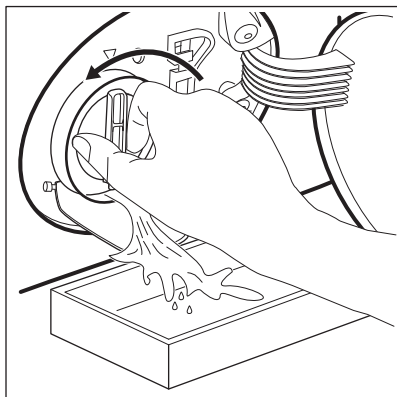
1. Otvorite poklopac pumpe.



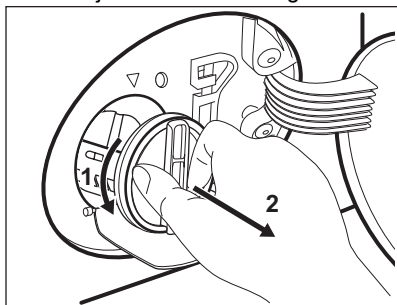
2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.
3. Otvorite poklopac prema dolje. Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filtar.



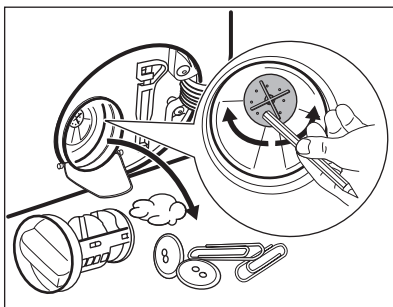
- Okrenite filtar za 180 stupnjeva suprotno od smjera kazaljki na satu i otvorite ga, bez skidanja. Pustite da voda isteče.



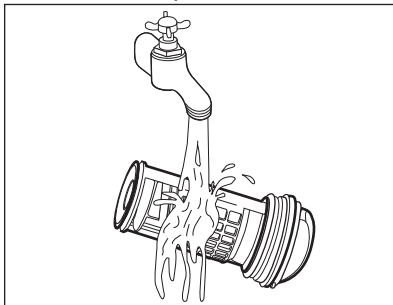
- Kad je posuda puna vode, ponovno zavijte filtar natrag i ispraznite spremnik.
- Ponovite korake 4 i 5 dok voda ne prestane izlaziti.
- Okrenite filtar u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i skinite ga.



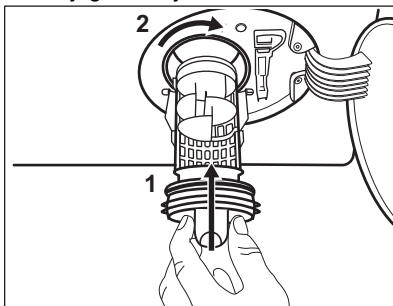
- Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra.
- Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar.



- Očistite filtar pod mlazom vode.

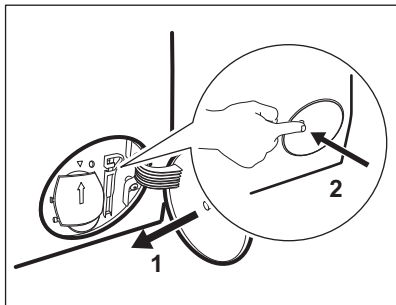


- Vratite filtar natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filtar ispravno pritegnuli kako biste izbjegli curenje.



- Zatvorite poklopac pumpe.





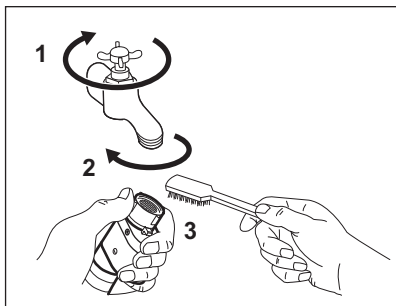
Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

- Ulijte 2 litre u pretinac za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
- Pokrenite program za izbacivanje vode.

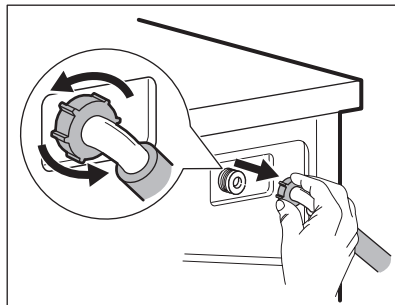
## 17.10 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila

Preporučuje se s vremena na vrijeme očistiti oba filtra crijeva za dovod vode i ventili kako bi se uklonile sve naslage koje se nakupe tijekom vremena.

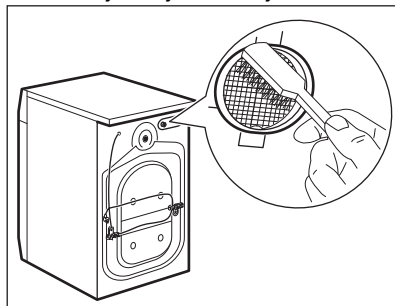
- Skinite dovodno crijevo vode sa slavine i očistite filtar.



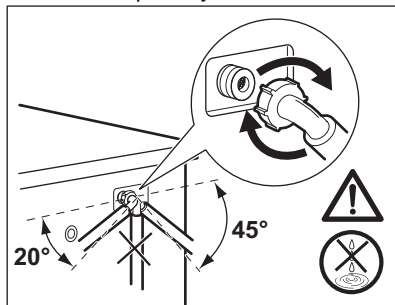
- Skinite dovodno crijevo vode s uređaja, otpuštanjem prstenaste matice.



- Četkicom za zube očistite filtar na stražnjem dijelu uređaja.



- Kad ponovno priključite crijevo na stražnju stranu uređaja, okrenite ga ulijevo ili udesno (ne vertikalno), ovisno o položaju slavine za vodu.



## 17.11 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterđent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

## 17.12 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0 °C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.

4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



### UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

## 18. RJEŠAVANJE PROBLEMA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 18.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).




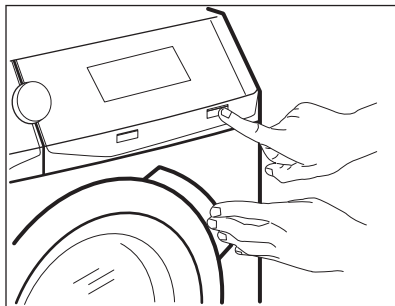
### UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

**S nekim problemima, na zaslonu se prikazuje šifra alarma i tipka Start/Pauza može neprestano bljeskati:**



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete tipku Start/Pauza dok indikator  ne prestane bljeskati (pogledajte sliku u nastavku).



| Problem   | Moguće rješenje   |
|---|---|
| <b>E 10</b><br>Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li slavina otvorena.</li> <li>• Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode.</li> <li>• Provjerite da slavina nije začepljena.</li> <li>• Provjerite da dovodno crijevo nije prignječeno, oštećeno ili savijeno.</li> <li>• Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden.</li> <li>• Provjerite da filter dovodnog crijeva i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li> </ul> |
| <b>E 20</b><br>Uređaj ne izbacuje vodu.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da sifon nije začepljen.</li> <li>• Provjerite da odvodno crijevo nije prignječeno ili savijeno.</li> <li>• Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li> <li>• Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden.</li> <li>• Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.</li> </ul>  |
| <b>E 40</b><br>Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li vrata uređaja ispravno zatvorena.</li> </ul>  |
| <b>E 9 1</b><br>Unutarnji kvar. Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj.</li> <li>• Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, obratite se servisnom centru.</li> </ul>  |
| <b>E 40</b><br>Napajanje je nestabilno.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.</li> </ul>   |
| <b>EFO</b><br>Uključen je uređaj za zaštitu od poplave.                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iskopčajte uređaj i zatvorite slavinu. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.</li> </ul>   |

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru. U slučaju različitog problema s perilicom, u tablici ispod potražite moguća rješenja.

| Problem  | Moguće rješenje  |
|--|--|
| Program ne započinje s radom.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu.</li> <li>• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.</li> <li>• Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača.</li> <li>• Provjerite jeste li dotaknuli Start/Pauza .</li> <li>• Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.</li> <li>• Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite.</li> <li>• Provjerite položaj tipke na odabranom programu.</li> </ul> |
| Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite nalazi li se odvodno crijevo u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> </ul>   |
| Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li> <li>• Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.</li> </ul>   |
| Voda curi po podu.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode.</li> <li>• Provjerite da na dovodnom i odvodnom crijevu nema oštećenja.</li> <li>• Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterženta.</li> </ul>  |
| Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pobrinite se da program pranja koji završava s vodom u bubnju nije odabran.</li> <li>• Provjerite je li program pranja završen.</li> <li>• Provjerite da se uređaj napaja električnom energijom.</li> <li>• Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi".</li> </ul>  |
| Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>• Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>• Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.</li> </ul>   |
| Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ProSense System može podesiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenosti rubljem. Pogledajte "ProSense System detakcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".</li> </ul>  |

| Problem   | Moguće rješenje  |
|---|--|
| Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu mar-ku.</li> <li>• Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdo-kornih mrlja.</li> <li>• Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu.</li> <li>• Smanjite količinu rublja.</li> </ul>  |
| Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Smanjite količinu deterdženta.</li> </ul>   |
| Nakon ciklusa pranja, u ladici za doziranje nalaze se ostaci deterdženta. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li zaklopka u ispravnom položaju (GORE za deterdžent u prašku - DOLJE za tekući deterdžent).</li> <li>• Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputa-ma navedenim u ovom priručniku.</li> </ul>   |
| Uređaj ne suši ili ne suši dovoljno dobro.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite slavinu za vodu.</li> <li>• Provjerite da filter odvoda nije začepljen.</li> <li>• Smanjite količinu punjenja.</li> <li>• Provjerite jeste li postavili ispravan ciklus. Po potrebi ponovno postavite kratko vrijeme sušenja.</li> </ul>   |
| Rublje je puno dlačica različitih boja.                                   | <p>Tkanine oprane u prethodnom ciklusu ispustile su dlačice raznih boja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faza sušenja pomaže ukloniti dio dlačica.</li> <li>• Odjeću očistite valjkom za dlačice.</li> </ul> <p>U slučaju prevelike količine dlačica u bubnju, pokrenite posebni program za njihovo čišćenje (za više detalja pogledajte "Dlačice na tkanini").</p> |

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Podaci potrebni za servis nalaze se na natpisnoj pločici.

## 18.2 Otvaranje vrata u slučaju nužde

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada uređaja vrata ostaju zaključana. Nakon vraćanja struje program pranja se nastavlja. Ako u slučaju kvara vrata ostanu zaključana, mogu se otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.

Prije otvaranja vrata:



**OPREZ!**  
**Opasnost od opekotina!**  
**Pazite da temperatura vode nije previsoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte da se sve ohladi.**



**OPREZ!**  
**Opasnost od povrede!**  
**Provjerite da se bubanj ne okreće. Ako je potrebno, pričekajte da se bubanj prestane okretati.**

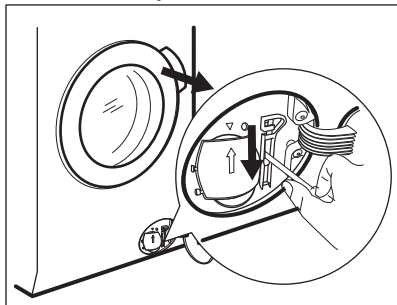


**Provjerite da razina vode u bubnju nije previsoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte "Pražnjenje u nuždi" u poglavlju "Održavanje i čišćenje").**

Za otvaranje vrata nastavite kako slijedi:

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/Isključeno

2. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
3. Otvorite krilce filtra.
4. Jednom povucite okidač za otvaranje u nuždi prema dolje. Ponovo ga povucite prema dolje, držite ga zategnutim i u međuvremenu otvorite vrata uređaja.
5. Izvadite rublje i zatim zatvorite vrata uređaja.
6. Zatvorite krilce filtra.



## 19. POTROŠNJA

### 19.1 Uvod

- i** U ovom se korisničkom priručniku nalaze dvije različite tablice kako bi se potpomogao postupni prelazak s jedne uredbe na drugu:
- Direktiva 96/60/EZ, koja vrijedi do 28. veljače 2021., povezana je s energetsom oznakom koja izvještava o razredima energetske učinkovitosti od **A** do **G** za cikluse pranja i sušenja.
  - Uredba EU 2019/2023, koja vrijedi od 1. ožujka 2021., povezana je s energetsom oznakom koja izvještava o razredima energetske učinkovitosti, kao dvostruku ljestvicu od **A** do **G**, za cijeli ciklus pranja i sušenja i za samo ciklus pranja, kako je utvrđeno Uredbom EU 2019/2014.
- i** Pogledajte internetsku poveznicu **www.theenergylabel.eu** za detaljne informacije o Energetskoj oznaci.

- i** QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetskej naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem. Informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj natpisne pločice.

## 19.2 Opis

|               |  |              |                       |
|---------------|--|--------------|-----------------------|
| <b>kg</b>     | Punjenje rublja.   | <b>h:mm</b>  | Trajanje programa.    |
| <b>kWh</b>    | Potrošnja.   | <b>°C</b>    | Temperatura u rublju. |
| <b>Litara</b> | Potrošnja vode.  | <b>o/min</b> | Brzina centrifuge.    |
| <b>%</b>      | Preostala vlaga po završetku ciklusa. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga na kraju ciklusa pranja. |              |                       |

- i** Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

## 19.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Samo pranje

| <b>Eco 40-60 program</b> | <b>kg</b> | <b>kWh</b> | <b>Litara</b> | <b>h:mm</b> | <b>%</b> | <b>°C</b> | <b>o/min<sup>1)</sup></b> |
|--------------------------|-----------|------------|---------------|-------------|----------|-----------|---------------------------|
| Puna perilica            | 7         | 0.870      | 50            | 3:25        | 52       | 39        | 1351                      |
| Polu punjenja            | 3.5       | 0.570      | 43            | 2:35        | 52       | 36        | 1351                      |
| Četvrtina punjenja       | 2         | 0.230      | 40            | 2:35        | 54       | 30        | 1351                      |

<sup>1)</sup> Maksimalna brzina centrifuge.

Ciklus pranja i sušenja

| <b>Eco 40-60 program i razina Suho za ormar</b> | <b>kg</b> | <b>kWh</b> | <b>Litara</b> | <b>h:mm</b> | <b>%</b> | <b>°C</b> | <b>o/min<sup>1)</sup></b> |
|---|-----------|------------|---------------|-------------|----------|-----------|---------------------------|
| Puna perilica                                   | 4         | 3.215      | 68            | 6:30        | 0        | 37        | 1351                      |

| Eco 40-60 program i razina Suho za ormar | kg | kWh   | Litara | h:mm | % | °C | o/min <sup>1)</sup> |
|--|----|-------|--------|------|---|----|---------------------|
| Pola punjenja                            | 2  | 1.825 | 48     | 5:05 | 0 | 31 | 1351                |

1) Maksimalna brzina centrifuge.

## 19.4 Prema Uredbi 96/60/EZ

| Pamuk - program uštede energije | Punjenje (kg) | Potrošnja električne energije (kWh) | Potrošnja vode (u litrama) | Približno trajanje programa (u minutama) |
|---------------------------------|---------------|-------------------------------------|----------------------------|--|
| Eco 40-60 pri 60 °C             | 7             | 0.59                                | 52                         | 262                                      |

## 19.5 Uobičajeni programi - samo pranje



Te vrijednosti su samo indikativne.

| Program                           | kg  | kWh  | Litara | h:mm | %  | °C | o/min <sup>1)</sup> |
|-----------------------------------|-----|------|--------|------|----|----|---------------------|
| Pamuk <sup>2)</sup><br>95 °C      | 7   | 2.50 | 85     | 3:45 | 52 | 85 | 1400                |
| Pamuk<br>60 °C                    | 7   | 1.65 | 80     | 3:15 | 52 | 55 | 1400                |
| Pamuk <sup>3)</sup><br>20 °C      | 7   | 0.30 | 80     | 2:55 | 52 | 20 | 1400                |
| Sintetika<br>40 °C                | 3   | 0.75 | 50     | 2:10 | 35 | 40 | 1200                |
| Osjetljivo <sup>4)</sup><br>30 °C | 2   | 0.40 | 60     | 1:00 | 35 | 30 | 1200                |
| Vuna<br>30 °C                     | 1.5 | 0.20 | 60     | 1:05 | 30 | 30 | 1200                |

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

2) Prikladno za pranje jako prljavog tekstila.

3) Prikladno za pranje malo prljavog pamuka.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo prljavu rublje.



## 19.6 Uobičajeni programi - pranje i sušenje





Te vrijednosti su samo indikativne.

| Program            | kg | kWh   | Litara | h:mm | % | °C | o/min <sup>1)</sup> |
|--------------------|----|-------|--------|------|---|----|---------------------|
| Sintetika<br>40 °C | 3  | 2.150 | 75     | 4:25 | 1 | 40 | 1200                |

<sup>1)</sup> Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

## 20. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.





[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157023541-A-292020



**AEG**